KOMMISSIONENS BESLUT

av den 6 november 1997

om särskilda villkor för import av fiskeriprodukter och produkter från vattenbruk med ursprung i Madagaskar

(Text av betydelse för EES)

(97/757/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 91/493/EEG av den 22 juli 1991 om fastställande av hygienkrav för produktionen och marknadsföringen av fiskeriprodukter [1], senast ändrad genom direktiv 95/71/EG [2], särskilt artikel 11 i detta,

med beaktande av rådets direktiv 90/675/EEG av den 10 december 1990 om principerna för organisering av veterinärkontroller av produkter som förs in i gemenskapen från tredje land [3], senast ändrat genom direktiv 96/43/EG [4], särskilt artikel 19.7 i detta, och

med beaktande av följande:

En grupp från kommissionen har varit i Madagaskar för att undersöka de förhållanden under vilka fiskeriprodukter produceras, lagras och sänds till gemenskapen.

Bestämmelserna i madagaskisk lagstiftning om hygienkontroll och inspektion av fiskeriprodukter kan anses motsvara de som anges i direktiv 91/493/EEG.

I Madagaskar kan "Direction des Services Vétérinaires (DSV) du ministère de l'Élevage" på ett effektivt sätt kontrollera att gällande lagstiftning tillämpas.

Föreskrifterna för det sundhetsintyg som avses i artikel 11.4 a i direktiv 91/493/EEG omfattar fastställandet av en förlaga till intyg, valet av vilket eller vilka språk intyget skall vara avfattat på och vilken tjänsteställning den som undertecknar intyget skall ha.

Enligt artikel 11.4 b i direktiv 91/493/EEG bör det på förpackningarna med fiskeriprodukter anbringas ett märke med det tredje landets namn, ursprungsanläggningens godkännandenummer samt ursprungligt kylhus eller frysfartyg.

Enligt artikel 11.4 c i direktiv 91/493/EEG måste en förteckning upprättas över godkända anläggningar, kylhus och frysfartyg. Denna förteckning bör upprättas på grundval av upplysningar från DSV till kommissionen. DSV måste alltså säkerställa att bestämmelserna om detta som föreskrivs i artikel 11.4 i direktiv 91/493/EEG efterlevs.

DSV har lämnat officiella garantier för att bestämmelserna i kapitel 5 i bilagan till direktiv 91/493/EEG iakttas och för att de krav uppfylls som motsvarar dem som fastställs i direktivet för godkännande av anläggningar.

Kommissionens beslut 97/516/EG av den 1 augusti 1997 om vissa skyddsåtgärder mot vissa fiskeriprodukter med ursprung i Madagaskar bör upphävas [5].

Åtgärderna i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Direction des Services Vétérinaires (DSV) du ministère de l'Élevage är den myndighet i Madagaskar som skall vara behörig att kontrollera och intyga att fiskeriprodukter och produkter från vattenbruk uppfyller kraven i direktiv 91/493/EEG.

Artikel 2

Fiskeriprodukter och produkter från vattenbruk med ursprung i Madagaskar skall uppfylla följande krav:

1. Varje sändning skall åtföljas av ett numrerat sundhetsintyg i original, vederbörligen ifyllt, daterat och undertecknat, bestående av ett enda blad, enligt förlagan i bilaga A.

2. Produkterna skall komma från godkända anläggningar, kylhus eller frysfartyg enligt förteckningen i bilaga B.

[1] EGT L 268, 24.9.1991, s. 15.
[2] EGT L 332, 30.12.1995, s. 40.
[3] EGT L 373, 31.12.1990, s. 1.
[4] EGT L 162, 1.7.1996, s. 1.
[5] EGT L 214, 6.8.1997, s. 53.

3. Varje förpackning skall, med undantag för frysta fiskeriprodukter i bulk avsedda för tillverkning av livsmedelskonserver, vara märkt med ordet "MADAGASCAR" och med ursprungsanläggningens, ursprungskylhusets eller frysfartygets godkännandenummer i outplånlig skrift.

Artikel 3

1. De intyg som avses i artikel 2.1 skall upprättas på minst ett av de officiella språken i den medlemsstat där kontrollen genomförs.

2. Intyget skall innehålla namn, tjänsteställning och underskrift av DSV:s representant samt DSV:s officiella stämpel i en annan färg än de övriga uppgifterna i intyget.

Artikel 4

Beslut 97/516/EG skall upphöra att gälla.

Artikel 5

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 6 november 1997.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA A

SUNDHETSINTYG

för fiskeriprodukter och produkter från vattenbruk med undantag av alla former av tvåskaliga blötdjur, tagghudingar, manteldjur och marina snäckor och sniglar med ursprung i Madagaskar avsedda för Europeiska gemenskapen

Referensnummer: .....

Avsändarland: MADAGASKAR

Behörig myndighet: Direction des Services Vétérinaires (DSV)
du ministère de l'Élevage

I. Identifiering av fiskeriprodukterna

Produktbeskrivning: – fiskeriprodukt – produkt från vattenbruk (1)

— art (vetenskapligt namn): .....

— tillstånd (2) och behandlingssätt: .....

Eventuellt kodnummer: .....

Typ av förpackning: .....

Antal förpackningar: .....

Nettovikt: .....

Föreskriven lagrings- och transporttemperatur: .....

II. Fiskeriprodukterna ursprung

Namn och officiellt godkännandenummer på den eller de anläggningar, kylhus eller frysfartyg som av DSV fått godkännande att exportera till gemenskapen: .....

.....

.....

.....

III. Fiskeriprodukternas destination

Fiskeriprodukterna skall sändas

från: .....
(avsändningsort)

till: .....
(land och bestämmelseort)

med följande transportmedel: .....

Avsändarens namn och adress: .....

.....

.....

Mottagarens namn och adress på bestämmelseorten: .....

.....

.....

(1) Stryk det som inte är tillämpligt.
(2) Levande, kylda, frysta, saltade, rökta, konserverade, etc.

IV. **Sundhetsintyg**

— I egenskap av officiell inspektör intygar jag att de ovan angivna fiskeriprodukterna eller produkterna från vattenbruk:

1. har fångats och hanterats ombord på fartyg i enlighet med hygienbestämmelserna i direktiv 92/48/EEG;
2. har landats, hanterats och i förekommande fall förpackats, bearbetats, beretts, frysts, tinats och lagrats på ett sätt som uppfyller hygienkraven i kapitlen II, III och IV i bilagan till direktiv 91/493/EEG;
3. har genomgått hygienkontroll i enlighet med kapitel V i bilagan till direktiv 91/493/EEG;
4. har förpackats, identifierats, lagrats och transporterats i enlighet med kapitlen VI, VII och VIII i bilagan till direktiv 91/493/EEG;
5. inte kommer från arter som är giftiga eller innehåller biotoxiner;
6. uppfyller de organoleptiska, parasitologiska, kemiska och mikrobiologiska krav som fastställs för vissa kategorier fiskeriprodukter i direktiv 91/493/EEG och i tillämpningsföreskrifterna till detta.

— Undertecknad, officiell inspektör, intygar härmed att jag har tagit del av bestämmelserna i direktiv 92/48/EEG, 91/493/EEG och beslut 97/757/EG.

Utfärdat i ..... den .....
(Ort) (Datum)

Officiell (1) stämpel

.....
Den officielle inspektörens namnteckning (1)

.....
(Efternamn med versaler, titel och tjänsteställning)

(1) Stämpeln och namnteckningen skall vara i en annan färg än övriga uppgifter i intyget.

BILAGA B

I. Förteckning över godkända anläggningar

Godkännande nummer	Namn	Ort	Godkänd till
MAD 111 SV	Pêche et froid de l'océan Indien	Antsiranana	1. 10. 1998
MAD 101 SV	Pêcherie de Nosy Be	Nosy Be	1. 10. 1998
MAD 107 SV	Réfrigepêche Ouest	Mahajanga	1. 10. 1998
MAD 126 SV	Aqualma	Mahajamba	1. 10. 1998
MAD 151 SV	Pêcherie du Menabe	Morondava	1. 10. 1998
MAD 104 SV	Le Martin-pêcheur	Taolagnaro	1. 10. 1998

II. Förteckning över kylhus

Godkännande nummer	Namn	Ort	Godkänd till
MAD EF 03	Aquamen	Tamatave	1. 10. 1998
MAD EF 04	Réfrigepêche Est	Tamatave	1. 10. 1998

III. Förteckning över frysfartyg

Godkännande nummer	Namn	Ort	Godkänd till
MAD 52-01 SV	Aquamen I	Aquamen	1. 10. 1998
MAD 52-02 SV	Aquamen V	Aquamen	1. 10. 1998
MAD 52-03 SV	Aquamen VI	Aquamen	1. 10. 1998
MAD 52-04 SV	Aquamen XI	Aquamen	1. 10. 1998
MAD 52-05 SV	Aquamen II	Aquamen	1. 10. 1998
MAD 52-06 SV	Aquamen III	Aquamen	1. 10. 1998
MAD 52-07 SV	Aquamen IV	Aquamen	1. 10. 1998
MAD 52-08 SV	Aquamen VII	Aquamen	1. 10. 1998
MAD 06-01 SV	Rantabe	Réfrigepêche Est	1. 10. 1998
MAD 06-02 SV	Mangoro	Réfrigepêche Est	1. 10. 1998
MAD 06-03 SV	Fanantara	Réfrigepêche Est	1. 10. 1998
MAD 06-04 SV	Rianila	Réfrigepêche Est	1. 10. 1998
MAD 07-01 SV	Cap St-Augustin	Réfrigepêche Ouest	1. 10. 1998
MAD 07-02 SV	Cap St-Vincent	Réfrigepêche Ouest	1. 10. 1998
MAD 07-03 SV	Cap St-Sébastien	Réfrigepêche Ouest	1. 10. 1998
MAD 07-04 SV	Cap St-André	Réfrigepêche Ouest	1. 10. 1998
MAD 07-05 SV	Cap Ste-Marie	Réfrigepêche Ouest	1. 10. 1998
MAD 07-21 SV	Baie d'Ambaro	Crustapêche	1. 10. 1998
MAD 07-22 SV	Baie de Boina	Crustapêche	1. 10. 1998
MAD 51-01 SV	Melaky 1	Pêcherie de Menabe	1. 10. 1998
MAD 51-02 SV	Melaky 2	Pêcherie de Menabe	1. 10. 1998
MAD 51-03 SV	Melaky 3	Pêcherie de Menabe	1. 10. 1998